تقويم وقايع

دفعه ١١ — فى ١١ ش — سنه ١٢٤٧

امور داخليه

كليبولى سنجاغى تعبير اولنان نفس كليبولى وسائر معلوم الاسامى قضالر الحالة هذه چرمن سنجاغنه ملحق كبى بولنمش ايسه ده ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك بحر سفيد بوغازينه شرف افزاى شوكت وعظمت بيوردقلرى اوان ميمنت اقترانده لواء مزبورك حاوى اولديغى قضالرك اكثريسى وبالخصوص كليبولى ونواحيسى سواحلده بولنوب اكثر اهاليسى دخى فن دريايه اشنا اولدقلرندن مناسبت حاليه وموقعيه سى جهتيله لواء مذكورك ترسانهٔ عامره يه ربطيله اوطرفده حسن اداره سنه باقلمسى خصوصى كرك مملكت وكرك اهاليسى حقلرنده بالوجوه خير ومنفعتى مستلزم اوله جغى دقايق بالذات محاط علم عالمشمول شاهانه بيورلمش وبناء عليه اشبو كليبولى سنجاغى اطلاق اولنان قضالرك چرمن سنجاغندن بالافراز حاوى اولديغى كافهٔ التزامات وخصوصات سائره سى قپودان دريا بولنان ذات طرفندن ضبط واداره اولنمق لازم كلان نظامات حسنه سنك تسويه سنه باقلمق اوزره ترسانهٔ عامره يه ربطى خصوصنده اقتضاى حالك اجراسى صورتى بودفعه قپودان دريا خليل رفعت پاشا حضرتلرى طرفندن باتقرير انها اولنمش وواقعا لواء مزبورك ترسانهٔ عامره يه نقل والحاقى هروجهله مناسب اوله جغندن لواء مزبورك كافهٔ مشتملاتيله ترسانهٔ عامره يه مجددا ربطى خصوصى خاكپاى همايون شاهانه دن لدى الاستيذان ذكر اولنان كليبولى سنجاغنك مارالذكر ناحيه لرايله طوپدن ترسانهٔ عامره يه نقل والحاقى وترسانهٔ عامره يه مربوط اوله جق محللره فيما بعد آخر طرفدن مداخله اولنماماق ايجاب ايده جكندن اكا كوره حسن انتظامه ربط اولنمسى مضموننده خط همايون شوكتمقرون شاهانه شرف رز صدور بيورلمش وموجبنجه اقتضاسى اجرا قلنمشدر

حالا اناطولى قاضيعسكرى امام اول حضرت جهاندارى السيد محمد زين العابدين افندى حضرتلرى فى حد ذاته متشرع وصاحب فضيلت ومتورع واهل عفت اولدقلرندن ماعدا خدمت مفخرت ماهيت جناب ملوكانه ده بولنملرى جهتيله سزاوار بر وعاطفت شاهانه وشايستهٔ التفات ورأفت شهنشاهانه اولملريله اشبو سنهٔ مباركه شعبان المعظمنك يكرمنجى كوننده ختامه رسيده اوله جق مدت معينه لرينه سنهٔ مذكوره ذى القعدة الشريفه سى غايتنه قدر مدايله مظهر احسان شهنشاه زمان وبروسه قضاسى ملاغى سنهٔ اتيه شوالى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا حلب قاضيسى معارفندان نخاديمدن كتخدا زاده افندى زاده محمد عارف افندى يه اشبو شعبان شريفك بشنجى كونى موقتا توجيهله شادان اولمشلردر

رئيس الكتاب السيد سليمان نجيب افندى حضرتلرى بش اون كوندنبرو مزاجسز اوله رق ضرورى باب عالى يه كيده ميوب معالجه وتداوى ايله اشتغال ايتمكده اولديغى حالده امور مأموره سى اولان خدمت جسيمهٔ رياستى دخى مقتضاى غيرت وصداقتى اوزره كيجه وكوندز دوشنديكندن باب عالى يه كيتمكه عزم ونيت ايلمش ايسه ده شوكتمآب مراحمنصاب افنديمز حضرتلرينك بركونلرى بيك اولسون مجرد بنده پرورلك وشفقت كسترلك شيمهٔ سنيهٔ شاهانه لرى اقتضاسنجه مومى اليه حقنده انواع التفات ملوكانه ايله رحما وشفقة اوليه تيز الدن باب عالى يه كتمسى تجويز بيورلميه رق اكل وشربنه دقت ايتمسى وكندوسنه باقن هكيملر هر نوقت باب عالى يه كتمسنى تنسيب ايدرلر ايسه اول وقته قدر عجله ايتمامسى مآل منيفنده امر وفرمان مراحم عنوان جهانبانيلرى شرف صدور بيوريلان خط همايون شهنشاهيلرنده ارزان بيورلمش وبو وجهله شرف افزاى سنوح وصدور بيوريلان التفات واحسان جهانبهاى شاهانه مومى اليهك علتنه اكسير اعظم كبى سريع التأثير اوله رق مستوجب برء وعافيت اولمش وبو بابده بالجمله بندكان دخى فوق الغايه كسب مسرت ومفخرت ايلمش اولمغله بالمن الازلى برقاچ كونه قدر هكيملرك تنسيبلرى وجهله باب عالى يه عزيمتى مأمولدر دركاه ازليدن نيازيمز بودركه بويله پادشاه بنده پرورك سايهٔ رأفتوايه سى جمله عباد وبلاد اوزرنده دنيا طوردقجه دائم اولسونكه خسته اولان بندكانى نفس حيات رس التفات شاهانه لريله هر بار احيا ودرلو درلو احسان وعنايت شاهانه لرينى صنوف بندكانى حقلرنده ابذال وسزا بيورمقده در

استانهٔ عليه ده كائن سليمانيه تيمارخانه سنه قونيلان مجنونلره لايقيله باقلمق وتيمار ومعالجه اولنمق خصوصنده وقف شريفى طرفندن مستوفى وظائف ومقننات ايله مأمورلر تعيين وتخصيص اولنمش ايسه ده مرور زمان ايله وظائف مزبوره نا اهل النه كچدرك ضعفاى مجانين مطلوب وجهله باقلمقدن وتيمار وتداويدن قالدقلرى شوكتمآب افنديمز حضرتلرينك آن بان اجراسنه موفق اولدقلرى اصول خيريه يه منافى اولمغله ذكر اولنان عليللرك مأكولات ومشروبات وكسوه لرى وتيمار ومعالجه لرى تماميله اعمال واجرا اولنمق خصوصنده ارادهٔ كرامت افادهٔ حضرت خلافتپناهى متعلق اولمقدن ناشى بروجب ارادهٔ سنيه مصلحت خيريهٔ مذكوره رئيس اطباء سلطانى افندى حضرتلرينك تنظيميله اشبو وجهله حسن صورت بولمش يعنى حالا اوقاف همايون ناظرى طاهر افندى حضرتلرى طرفلرندن مأكولات ومشروبات وسائر مالزمه لرى كركى كبى تنظيم وتتميم اولندقدن صكره وقت وزمانيله معالجه لرى واقتضا ايلدكجه تدبير وتداويلرى اسبابنى استحصال ضمننده خدمت رياست اطبا طرفلرندن بالتوفيق الازلى سايهٔ هماوايهٔ شهرياريده مجددا احيا بيوريلان طبخانهٔ عامره ده كائن صنف ثانى شاكردانى بينلرنده قابليتلو هنرورلر ومستعدلر يتشمكده اولديغندن فيما بعد تيمارخانه نك طبيبلك وجراحلق وكحاللغنه دائر جميع امورى طبخانهٔ عامره يه ربط اولنه رق صنف ثانى معلمى هكيم مجار تيمارخانهٔ مزبوره طبيب تعيين وخليفه ومعاون اولمق اوزره ذكر اولنان شاكردلردن ايكى نفر ومستعد جراح شاكردانندن برنفر مناسب ماهيه لرايله مسفورك معيتنه ترفيق وتعيين اولنوب طبيب مسفور هفته ده برقاچ كون ومعاونلر بهر كون تيمارخانه يه واروب علاج موسملرى وسائر اوقاتده علتلرينه باقوب طب اصولى اوزره تيمار وعلاج واقتضا ايدن معالجه لرك بهالرى برقاچ ماهده بر رئيس الاطبا بولنان افنديلر حضراتنك ختم وامضالرينى حاوى تقديم اولنان دفتر موجبنجه جانب وقف شريفدن تأديه اولنمق اوزره شروط ونظامه ادراج اولنمشدر شوكتپناه مراحم دستكاه افنديمز حضرتلرينك كافهٔ افراد انسانيه يه كما وكيفا يعنى هر درلو مرحمت وشفقت همايونلرى عمومى وسارى اولديغى مثللو بو وقتلره قدر نسيان كوشه سنده قلان وعقل وشعور نورى سعادتندن محروم اولان فقراى مجانين

دخی الطاف وعنایات علیه‌لرندن بو وجهله حصه‌دار اولملری ایله باعث مثوبات جلیله اولمقده شك وشبهه یوقدر

بو دفعه اشقودره‌لی مصطفی پاشانك ارسالنده فریق خاصهٔ شاهانه احمد پاشا حضرتلری معیتیله جانب سردار اکرمیدن اعزام اولنان سلحدار سابقلری راشد اغا چند روز مقدم حضور مستوجب السرور حضرت پادشاهی یه دخول برله خاکپای همایون ملوکانه‌یه یوز سورمك شرفنه وطرف سردار اکرمی یه تبلیغ اولنمق اوزره بعض تنبیهات خلافتپناهی تودیعی وسیله‌سیله خطاب مستطاب جناب جهانبانی یه مظهر اولمش اولدیغندن ماعدا عطیهٔ سنیه اوله‌رق آغر مجوهر برقوطی احسان وکندوسنه دائر بعض مستدعیاتنه مساعدهٔ عالی شایان بیورلمش اولمغله ارزان بیوریلان اذن ورخصت سنیهٔ شهنشاهی وجهله موی الیه بوکونلرده جانب جناب سردار اکرمی یه عازم اولمق اوزره‌در

مواد عسکریه

فریق عساکر خاصهٔ منصورهٔ حضرت شاهانه بکلربکیسی احمد پاشا قرناء سلطنتدن بولنمش وحین مأموریتندن بوآنه کلنجه رضای میامن اقتضای سنیه‌یی وخصوصیله اقدم مطلوبات علیه‌دن اولان امر تعلیم وتعلم تقیدی هرحالده اقصای امال ایدنمش اولدیغندن فضله بومدت اقدم روم ایلی یه مأمور بیده جانب مراحم مناقب حضرت پادشاهیدن کندوسنه تفهیم بیورلان وصایا واحکام علیه‌یی طرف اشرف جناب سردار اکرمی یه بالقصور تبلیغ وایصاله موفقیتله اشقودره ماده سنده مأمورلرك قوة القلب اقدام وجلادتی اولمش ومصطفی پاشانك بالمعیه درسعادته کتورملی اولسی واطوار مستقیمانه سندن مشار الیه سردار اکرم حضرتلرینك خشنودیتی ورضاسی واقع اولان توصیه واشعارلرندن تبین ایلمش اولدیغی موی الیه احمد پاشا حقنده اولان حسن توجهات عنایات شهنشاهینك تزایدینه مخطوظیت علیه‌یی موجب اوله‌رق بو دفعه عواطف بهیهٔ جناب ملوکانه‌دن برقطعه پرلانتی افتخار نشانی احسان همایون اولنمشدر

عساکر خاصهٔ شاهانه‌نك پیاده وسواری موجود اولان آلایلرندن بشقه بالاطف الازلی مجددا برالای پیاده عساکر خاصه‌نك دخی تکثیری حرات خیریت اعتیاد حضرت ملوکانه مقتضاسندن اولدیغندن وهنوز عساکر منصوره الایلرینه ادخال اولنمیه‌رق احقده اولان طابورلردن بودفعه بالاراده سنیه صوفیه‌دن درسعادته جلب اولنمش اولان بیکباشی عمربك طابوری الای مذکورك برنجی طابوری اولمق اوزره امر وفرمان همایون جناب شاهانه بیورلمش اولدیغندن طابور مذکوری سرعسکر پاشا حضرتلری وفریق منصوره بکلربکیسی محمد پاشا باب سرعسکریدن مکمل موزیقه طاقمیله الوب باغچه قپوسی اسکله‌سندن واندن تهیئه قلنمش قایقلره ارکابله اسکداره امرار اولنمش وفریق خاصهٔ شاهانه بکلربکیسی احمد پاشا وعساکر خاصه برنجی الای میرالای محمد بك وایکنجی الای میرالایی نامق بك معیتلرنده اوله‌رق ایکنجی الایك موزیقه‌سی وبرنام ممتاز بلوکی ایله اصول کائن قشلهٔ همایونه کوتوروب اقعاد قلنمش وبالمن والتوفیق اشبو الای عالینك باقی قالان طابورلری اکمال بیورلدقده نصب کره الای مذکورك نقصان طابورلرینك دخی اتمام واستکماله همت جلیلهٔ عسکرپروری درکار وابدان بیوریله‌جقدر

بوندن اولکی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره اول وآخر عساکر نظامیه‌ده خدمت دین ودولته بولنه‌رق اختیار اولوب تقاعد بیورلسنه ارادهٔ شاهانه افادهٔ تعلق ایدن عساکر منصوره ... الاینك برنجی طابور بیکباشیسی احمد اغایه بوآنده محلول اولوب ... الی بیك اوجیوز غروش بدل ایله الزام اولنان زعامت احسانی خصوصی

طرف جناب سرعسکریدن بالاستیذان ظهور ایدن امر وفرمان حضرت شهنشاهی موجبنجه ذکر اولنان زعامت قید حیات برله موی الیه احمد اغایه توجیه ایله چراغ وخندان ومشار الیه حضرتلرینك استعطافیله برقطعه نشان افتخار اعطاسنه دخی مساعدهٔ علیه ارزان بیوریله‌رق برقات دخی شادان قلنمشدر

ودین محافظی حضرتلری معیتیله ودینده اولان عساکر منصوره طابورینك بیکباشیسی مرتضی اغا حلول اجل موعودیله وفات ایتمکله طابور مذکورك صاغقول اغاسی مصطفی اغا تعلیم وتعلم وقوماندادهٔ مقتدر بولنمش اولدیغی جهتله متوفای موی الیهك یرینه بیکباشی وطابور مذکورك برنجی بلوك یوز باشیسی صالح اغا دخی موی الیه مصطفی اغانك یرینه صاغقول اغاسی نصب وتعیین اولنمسی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمسی طرف جناب سرعسکری یه انها اولنمش اولوب خصوص مذکور مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه‌دن لدی الاستیذان عساکر نظامیه ضابطاننك فنون حربیه‌یه اشنا اولملری لازمه‌دن اولدیغنه بناء موی الیه صاغقول اغاسی مصطفی اغا ایله طابور مذکور صولقول اغاسنك تعلیم وتعلم واداره وقوماندا خصوصلرنده بالامتحان مهارتلری اکلاشلوب بعده اکا کوره ایجابی اجرا اولنمق اوزره درسعادته کتورلملری امر وارادهٔ بیورلمش ومقدمکی باصیلان تقویم وقایعلرده ذکر وبیان اولندیغی اوزره بومثللو عساکر نظامیه ضابطاننك بالتبدل ایلر ورتبه‌لره نائل اوله‌جقلرنده امتحان اوله‌رق قابلیت واستحقاقلری تبین ایلسی قانوننامهٔ همایون شروط مستحسنه‌سندن بولنمش اولمغله اقتضای ارادهٔ سنیه اوزره تعلیم وتعلملرینه باقله‌رق بالامتحان استحقاقلری نمایان اولدیغی صورتده موی الیه مصطفی اغا بیکباشی وحسب النظام صولقول اغاسی دخی اول یرینه صاغقول اغاسی تعیین ایله بکام قلنه‌جقدر فعلی امتحانلری لاجل الامتحان درسعادته کوندرملری سرعسکر پاشا حضرتلری طرفلرندن جوابا تحریر اولنمشدر

ادرنه‌ده اولان پیاده طوبچی بیکباشیسی علی اغا ایله سواری طوبچی بیکباشیسی محمد اغانك ذکر اولنان طابورلر ایله برابر درسعادته کلملری ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مقتضاسندن اولمغله اولوجهله سرعتله اخراج وارسال ایلمی خصوصی جانب حضرت سرعسکریدن چرمن سنجاغی قائممقامنه یازلمشدر

رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك باب سرعسکری یه ارسال بیوردقلری برقطعه جمهور مذکره‌لرنده ... لکن رجب الفردك ابتداسندن اخرینه قدر عساکر خاصه خسته‌خانه‌سنه ... نفر خسته دخول و... نفر خروج ایلیوب ... نفری وفات ایلمش اسکداره طوپ طاشی خسته‌خانه‌سنه ... دخول و... نفر اکتساب صحت وشفا ایله خروج ایلیوب ... نفر وفات ایلمش عساکر منصوره خسته‌خانه‌سنه ... نفر دخول و... نفر خروج ایلیوب ... نفری وفات ایلمش مهمات حربیه خسته‌خانه‌سنه ... دخول و... خروج ایلیوب ... طوبخانهٔ عامره خسته‌خانه‌سنه ... دخول ... ترسانهٔ عامره خسته‌خانه‌سنه ... دخول ... عساکر منصوره ... اولنمش اولدیغی مسطوردر

فنون

حضرت شوکتماب پادشاهی عساکر نظامیه‌نك درجهٔ کالنه موصولیتی موجب اولان کافهٔ ایجادات ومناظم نافعه ایله مرتب ومجهز اولمسی خصوصنده وقتا من الاوقات ادنی برقصور وکسورك وقوعنی تجویز ایتمیان دولت علیه طرفندن جراحلق فننك افاده سیجون دخی جراحخانهٔ عسکریه وضع وایجاد اولنمق باینده برقاچ آیدنبرو ارادهٔ سنیه شرفریز صدور بیورلمش اولدیغنه بناء بودفعه جراحخانهٔ مذکورك نظام واداره‌سی واقتضا ایدن درسلرك تعلیم وافاده‌سی خصوصی صددیغالیر نام فرانسه‌لو ماهر استادك عهدهٔ لیاقت ومعرفتنه تفویض واحاله اولنمشدر استاد مرسوم دار السلطنه السنیه‌ده جراحلق فننه متعلق نیجه علت ویاره‌لر تدبیر ومداواتی خصوصنده اظهار ایده کلدیکی کمال هنر ومعرفت استادانه‌سی حسبیله بحق کسب نام وشهرت ایتمش وپتره سبورغ وبرلین شهرلرنده فنه دائر ابراز ایلدیکی معلومات ولیاقت ومهارت سببیله اول شهرلرده موجود اطبا زمره‌سی طرفندن مظهر حسن شهادت ونائل اعتبار وحرمت اولمش اولمغله بو وجه اوزره مثبت اولمش اولان اهلیت وقابلیتی آستانهٔ سعادتده یکی ایجاد اولنان جراح درسخانه‌سنه معلم انتخاب وتعیین اولنمسنه سبب مستقل اولمشدر جراحلق فننك تحصیل واستفاده‌سنه مشغول اوله‌جق شاکردانك محل اقامتلری اولمق اوزره خلیج قسطنطینیه ساحلنده وسرای همایون داخلنده یالدیزلو قپو قربنده تهیئه وترتیب اولنوب اشبو شعبان شریفك بشنجی وکانون اولك یکرمی یدنجی پازار کونی فتح وکشاد اولنان جراحلق درسخانه‌سنده مجموع شاکردان جمع اولنه‌رق نیجه ذوات کرام وخسته‌خانه‌لر حکیمباشیسی عبد الحق افندی حضرتلری حاضر بالمجلس اولدقلری حالده مرسوم درسخانه معلمی طرفندن ذکر آتی مقاله تقریر واعلان ولسان فرانسوی‌یه عارف وآشنا اولان مستعد وهنرور عساکر خاصه میرآلایلرندن نامق بك جانبندن سرعت وسهولت اوزره عینا ترکی‌یه بالترجمه جمله‌یه افاده وبیان اولنوب بو وجه اوزره فتح باب کلامه اغاز اولنمشدر که بعبارتها ذکر وبیان اولنور

ای حضار مجلس اولان افندیلر حضراتی بالجمله ملل وامم کند وملکلرنده تکثیر فنون ومعارف وتوفیر معلومات وکمالات ایلدکجه مقابله‌سنده پیاپی تدریجی برسرمایهٔ قدرت ومکنت اکتساب ایده کلدکلری بی ارتیابدر اشبو قضیهٔ مسلمه‌نك حقیقتنی استکناه واستکشافه دسترس اولان دولت عثمانیه طرفندن بوقدر ایجادات مفیده آراسنده برجراح درسخانه‌سی دخی وضع وایجاد اولنمق اوزره امر وفرمان واولدرسخانه‌یه بو فقیرك معلم ومدیر نصب وتعیین اولنمسی خصوصی ارزان وشایان بیورلمش اولدیغنه بناء حق ناچیزانه‌مه باعث افتخار ومباهات اوله‌جق وجه اوزره لایق وسزاوار بیوریلان اعتماد وامنیت خصوصی محافظهٔ صحت امزجهٔ عسکریه اساسندن عبارت اولان طبابت وجراحلق علمنه وقتا بوقت کثرت تجارب ایله ضم وعلاوه اولنمش تصحیحات حسنه‌نك ثمرهٔ نافعه‌سنی داخل ممالك عثمانیه‌یه نشر وادایه موجب مجبوریتم اولمشدر علل وامراض عساکر دشمن آتشندن زیاده مورث ضرر وزیان وجنك میدانلرنده وقوعبولان نفوس هلاکنه نسبة یاره‌لر سببیله تلف اولان نفوسك عددی اکثر وفر اولان اوله‌کلدیکی مدت وفیره‌دنبرو ثابت وعیان اولوب عالم وحاذق وهرمند اطبا وجراحان زمره‌سی عسکر بیننده زیاده بولنه‌جق ذکر اولنان آثار وخیمه وموحشه مندفع وبرطرف اولدیغی ظاهر ونمایاندر نفرات عسکریه‌یه انفع برنو ایجاد نظام وانتظامك بحثی درمیان اولدیغی اثنالرده دائما ذکر واستشهادی الزم ومقتضی اولان بوناپارطه شان وخطر حربی علی السویه عسکر طائفه‌سیله کندولری بیننده مشترك اولان اطبا وجراحان زمره‌سنك عددینی طوائف عسکریه ایچنده توفیر وتکثیر ایدوب برکونه خسته‌لك ویاره وقوعنده سریع ومؤثر برمعاونتك مجزومیتی عسکرك قلبنه القای اطمینان وامنیت ایلدیکندن بشقه شجاعت وحماستنك تزایدینه دخی مؤدی وباعث واشبو نظام وترتیبدن هم نفوس عسکریه‌نك وهم جوهر قوت ذاتیه‌لرینك وقایه‌سی منافعی حاصل اولدیغی علم الیقین بیلدیکندن عسکر جراحلری دائما میدان محاربه‌ده حاضر وموجود اولمق وعلی العجله امدادلرینه ایرشلمدیکی حالده هلاککاری ملحوظ اولان مجروحلرك نفسلرینی محافظه ضمننده کندو وجودلرینی موقع مخاطره‌یه کرفتار ایتمك اوزره مطلوب واصرار ایدر ایدی اردولرده بولنان اطبا وجراحان کندولرینی ابراز آثار شجاعت خدمتنه مأمور اولمش کبی عد ایدرك وجودلرینی هم جمیع مخاطراته ومهالك حربیه‌یه دوچار ایتمك وهم عامه‌یه خیرلو ونافع اولان محسناتی موجب شان وافتخار اوله‌جق وجه اوزره جامع اوله کلدکلری نیجه نیجه امثال عبرتنمای جانفداکاری وتسلیمیتلریله ثابت ومبرهن اولمشدر حفظ صحت عسکریه‌یه مبنی اولان اشبو آثار خیریه وافکار حسنه‌نك صورت تخیلی آینهٔ صاف اندرصاف عقل ونهای دوراندیش حضرت جهاندارایدن وقتا من الاوقات دور وزائل اولمیه‌رق استبقای اسباب حضور ورفاهیتلری اقدم مرادات شاهانه اولان عامهٔ تبعهٔ دولتلری اولادمقامنده ونفرات عسکریه‌لری تبعه‌لرینك زیاده موقع خطرده بولنان قسمی اولمق نظریله نزد ملوکانه‌ده مرئی ومشاهد اولدیغنه بناء مرحمتریز صدور اوله‌کلان هر برامر وفرمان شاهانه‌لری خیرات ومنافع عامه مقصدینه مبنی وجراح تعلیمخانه‌سنك وضع وایجادی خصوصنه دائر مؤخرا سانحه‌زیب صدور اولان ارادهٔ کرامت افادهٔ ملوکانه‌لری عساکر خاصه ومنصوره‌لری حقنده دائمی الظهور اولان محاسن توجهات وانظار پادشاهانه‌لرینك تزایدینه بردلیل قویدر ای بنم شاکردلرم عامهٔ عباده شامل ومبذول بیوریلان بوقدر نعم وعنایات جلیلهٔ جهانداری‌یه سزدخی مقابله بالشکر لوازمنه مراعات ایدرك مسقط رأسکز اولان دولت عثمانیه‌ده مجددا وضع وایجاد اولنمش ومنافع وخیرات متبرکه‌سی پادشاه آل عثمان حضرتلرینك عصر وزمانلرنده وجوه شتا ایله نائل حسن صیت واشتهار اولان عامهٔ ذوات عظام اوزرینه تفوق وتقدملرینی مستلزم اولمش اولان اشبو نظامات بدیعهٔ عسکریه‌ده کسب لیاقت استخدام وتحصیل حصهٔ شان ونام اوزره جان وباش ایله سعی واقدام ایتمك طریقنه باقلك دیو تقریر کلامه ختام ویرلمشدر

اشبو سنه‌ده موسم شتاده مرسوم فرنسه‌لو خوجه‌نك اوقوده‌جغی فنوندر

تشریح عمومی	ربط جراحی وسائر ادوات	طب عملی
فن اسباب علامات وعلم مفردات طبیه	طب عسکری	فن کیمیاء جراحیه

امور خارجیه

ینه اوروپا اهالیسندن برکمسنه‌نك منصفانه قلمه المش اولدیغی مقاله‌نك عینیله ترجمه سیدر

بالعنایة الازلیه حالا رونق افزای تخت عثمانی اولان ذات مراحم سمات ملوکانه‌دن برقاچ سنه‌دنبرو دولت عثمانیه‌نك حسن نظامنه دائر واصول تدابیر حسنهٔ ملکیه‌یه متدائر اسانا وتحریرا هردیارده شایع ومتواتر اوله کلان اخبارك مجموعنی دار السلطنة العلیه‌ده کون بکون فعلا ظهور وبروز ایدن نیجه آثار جلیله وجه عیان اوزره تأیید وتصدیق ایتمکدن خالی دکلدر ازجمله شوکتماب حضرتلرینك ملل مختلفه کلیسالرینك ینه اصول دنیه‌یه تطبیقا تعمیر وترمیملریچون بواثنالرده صدور ایدن خط همایون مرحمت نمونلرندن مواد سائره تنظیمنه دائر صادر اولان بالجمله لطف ومرحمته مربوط خطوط ملوکانه‌لری مثللو هر قنغی ملت ومذهبدن اولور ایسه اولسون عامهٔ تبعه وزیردستانی حقلرنده محضا عاطفت کامله وشفقت شاملهٔ شاهانه‌لرینك مبذولیتی مضامیننده عبارت ومعنون اوله‌رق کافهٔ عباد صداقت اعتیادلرینك حسن حال واستراحت باللری ویدمؤیدلرینه ودیعهٔ ازلیه اولان ملل وامك مبارك ومسعود ذات همایونلری حقنه ادعیهٔ خیریه‌لری استجلابی خصوصاتی اقدم مطلوبات خلافتپناهیلری اولدیغی ظاهر وبدیهیدر ذات حضرت تاجدارینك نوبنو اجرا بیورمقده اولدقلری اصول خیریه ونیات مشفقانه علی العموم هرطرفده وهرمحلده جاری ومرعی اولوب حتی حسب القدر برمدتجك محل محاربه اولمق تقریبیله تشتت وپریشانلغی ایجاب ایتمش اولان روم ایلنده واقع بعض ایالات عثمانیه‌نك فرار ایدن رعایاسی حقلرنده اثار

رقت ومرحمت پادشاهانه وعفو وعنایت شاهانه لری ظهور ایدوب رعایای
مرسومه نك دفع خوف و وحشتلری و وطن اصلیلرینه جلب واعاده لریله
استراحتلری بابنده ضمیر رأفت سمیر ملوكانه لرینه لایح اولان مراحم رعایا
پروری شیمه سنی روم ایلنده كائن ولاة وحكامك قلوبنه دخی القا ایله
اجرای عدالته مبادرت ایلملری ارادهٔ شاهانه سیله صادر اولان فرمان
همایونلرنده كافهٔ ممالك محروسه ده ساكن رعایا و برایانك مجموعی فیض
ازلیدن صون وحمایت ملوكانه لرینه امانت ویرلمش ومحضا مقتضای
وقت وحالدن نشأت ایتمش اولان جرایم ماضیه لری نسیا منسیا حكمنه كیروب
تماما وكاملا رعایا و برایا عفو وصفحه مظهر قلنمش ودوام ایام عمر
وسلطنتلری ایچون عامهٔ فقرا و رعایانك دعوات خیریه لری جلب اولنمق
اخص ارادهٔ رأفت افادهٔ ملوكانه لری اولمش اولدیغنی ذكر اولنان ولاة
وحكامك جمله سنه اشعار وبیان بیورمشلردر بودفعه دخی یدنجی تقویم
وقایعده كورلدیكی اوزره رعایا و برایانك رؤسای دینلرینه تنبیه اولنمق
اوزره لطف ومرحمت یولندن امر وارادهٔ شاهانه لری شوم‌آلده شرفریز
صحیفهٔ صدور اولمشدر كه كندوهم مذهبلری بیننده بولنه رق دولت علیه یه
منحتم ذمتلری اولان لوازم صدق عبودیت ورعیتی كوش وهوشلرینه تلقین
وهروجهله حضور وصحتلریله رعایانك خاطرلرینی تطیب وتأمین ایلمك
خصوصنه دقت و بصیرت اوزره اوله‌لر لكن یاز ایچنده واقع سفر وعزیمت
ملوكانه ده دخی كافهٔ ضعفا وعجزه یه جانب مراحم مناقب تاجدار یلرندن
بالذات خطاب لطفنصاب ایله احواللرینی تجسسه رغبت وتخفیف باركران
فقر ومضایقه لری ضمننده اجركرم ونعمتی تغییر وتحریف وغرض صادق
احسانی ازاله وتزییف ایدن كافهٔ اسباب ظاهریهٔ تكلف ونمایشدن عاری
اوله رق بیحد وبی پایان اظهار اثار عنایت وعاطفت بیورمش اولدقلری
مشهود ونمایان اولمدیمی جناب شوكتمأب حضرتلرینك اطراف واكافه
دائما بذل وایثار بیوره كلدكلری انواع عطایای بهیهٔ شاهانه لری كافهٔ ضعفا
وفقرا وزیردستان ورعایا حقلرنده مجرد كمال رقت قلب ومرحمت
وانجذاب درون وصفوت وحقیقی مروت ونصفت ایله
مجبول ومفطور اولوب دوكمزاولان شیمهٔ كریمه وشنشنهٔ رحیمه‌لری
خزینه سندن صرف اولند یغی ظاهر واشكار وهمیشه فكر صائبانهٔ
ملوكانه لری اصول خیریهٔ عدل ورأفتك تأییدی جانبنه مصروف وقواعد
حسنهٔ مروت وفتوتك تأییدی طرفنه معطوف اولوب شان وشرف
ویردكلری سریر شوكت مصیرلرینك بالاسندن سایهٔ مرحمتوایهٔ شاهانه‌لرنده
مستظل ومستریح اولان عامهٔ تبعه ورعایالرینه چشم التفات ومرحمتله
باقوب جمله سنك دریای نعم وعنایات بی پایان شاهانه‌لرینه مستغرق
اولملری اندیشه وافكار ملوكانه لرینك اقدمی اولدیغی وسط سماده اولان
كونش كبی باهر ونمودار در سلالهٔ عباسیه نك اعاظم خلفاسندن اولان
هرون الرشید حضرتلری كذلك زیر اطاعتنده اولان ملل وامتك پدری
مثابه سنده اوله رق ممالكنده بولنان نصاری طائفه سنی حسن معامله
جهتیله تبعهٔ مخصوصه لرندن هیچ بركونه فرق وتمییز ایتمیوب حكمی التنده
اولان كافهٔ بنی ادمك علی السویه قواعد عدل وداد ایله مصون ومحمی
ومرفه الحال اولملری اخص مافی الضمیرلری ایدی زمان خلافتلرنده
بغداد شهری انواع علوم وفنونك مكانی اولمغله خلیفهٔ مشار الیهك
نام نامیلری كرك فرمانفرما اولدقلری مملكتلرده بولنان كتبده وكرك ملل نصاری
تواریخنده شایستهٔ مدح وثنای عالم اولان ذوات كرامدن بری اولمق
اوزره مذكور ومضبوطدر خلفای عظام حضراتنك وارث خلافتی اولان
شوكتلو مهابتلو قدرتلو كرامتلو پادشاه عالمپناه حضرتلری ایسه
زیور افزای اورنك سلطنت آل عثمان اولمش اولان ملوك پیشین حضراتنك
اعظمنه هروجهله مسابقت نیت خیریه لرنده اولملریله علونام وشان مرحمتنشان
ملوكانه لری دخی مدت سلطنتلرنده استبقای اسباب امن ورفاه تبعه لری
خصوصنه حصر اندیشه وافكار ایدن متبوعلرینك ذكر جمیللرینی الی الابد
خیر ایله یاد ایتمكدن خالی اولمیه رق انساب واعقابمزك لسانلرنده هرون الرشید
اسمندن زیاده مدح وستایش ایله متداول اوله‌جغی
بی اشتباهدر

جمادی الاخره‌نك وتشرین ثانینك اواخری تاریخیله مورخ اوله رق بودفعه وارد
اولان فرانسه غزته لرنده اوروپا دولتلری مقدما حرب وسفره حاضر اولمق اوزره تهیئه
ایلدكلری قوت عسكریه لرینك بودفعه علی العموم سلاحلرینی الوب مقدارلری
حصر وتحدیدی تدبیرنده اولدقلری علایمی نمایان اولدیغی وعلی العموم
اوروپا دولتلرینك قوت عسكریه لری حصر وتحدید منزله سنه وضع اولنمق
خصوصنی محتوی برقطعه معاهده عقد وامضا ایتمك اوزره پارس شهرنده
مقیم نمچه وپروسیا ایلچیلرینه دولتلری طرفندن رخصت كامله كوندرلدیكی
وپروسیا قرالنك تشرین اول اوتوزبری تاریخیله ممالكنه نشر واشاعه ایلدیكی
برقطعه تنبیهنامهٔ روزمره مآلنده پروسیا ممالكنده مستحفظ ملت عسكرندن
مرتب اولان احتیاط عسكرلری كندوخانه ویوردلرینه عودت ورجعت
ایتمك اوزره مأذون اولمق مارالبیان تنبیهنامهٔ روزمره سی مضمونه مطابق
اوله رق بوكیفیتی مبین دیكر برقطعه ورقه امور داخلیه سی ناظرینه دخی تحریر
ایلیوب خلاصهٔ مفهومنده الحالة هذه له مملكتی داخلنده اسباب اسایش
ونظام اعاده اولنوب وپایدار اولمق اوزره عد وملاحظه اولندیغنه مبنی
دولتمك شمالی طرفنده مأمور اقامت اولان درت عدد عسكر اردولری مقتضای
وقت وحالك تجویزی مرتبه سنده له فترتینك ظهورندن مقدم بولندقلری
موقع وهیئاته اعاده وارجاع اولنمسی مطلوب قرالیمدر بناء علیه امر وتنبیه
ایلمشمدر ولا مستحفظ ملتدن مرتب اولان اولكی طاقم عساكر مربوط
اولدقلری اردوكاهلرینه تكرار كوندریله رك اورادن بلا امهال یوردلرینه
مأذون اوله‌لر ومستحفظ ملتك ایكنجی طاقمی دخی سفر براكدن عفو اولندقلری
وكمال سعی وغیرتدن حاصل اولان درجهٔ محظوظیت وممنونیتم كندولرینه
ایوجه اشعار وبیان اولنه ثانیا علی الدوام عساكر مرتبهٔ نظامیه مزدن
اولوب لهلونك افعال وحركاتنه تیقظ و بصیرت ایتمك اوزره اعمال واستخدام
اولنمیان بشنجی والتنجی فریقلره والتنجی اردویه مربوط نظام عسكری وقت
حضرده مستحفظ بولندقلری محللره تكرار كلوب احتیاط عسكرینك
مأذونیتندنصكره برتنزیل صورتنه وضع اولنه‌لر امدی اشبو امر وتنبیهمی
طرفكزه اشعار واخبار ایدرك ایالات وسنجاق اهالیلری اقتضا ایدن
فداكارلقلردن مجانبت ایتمیه رك وهیچ بركونه فتور كوسترمیه رك اسباب
لازمه نك تدارك واستحصالیچون ابراز ایده كلدكلری غیرت وحمیت پسندیده‌لری
ایچون طرفمدن مراسم خشنودیت وشكرانیتی كندولرینه تبلیغ ایتمك اوزره
سزی مأمور ایده رم دیو اشارت وبیان ایلدیكی وفرانسه وكلاسی عساكر
دولك حصر وتحدید صورتنه ایصالی خصوصنی مدت وافره دنبرو اقرب
الاحتمال اولمق اوزره جمله یه اعلان ایتملریله الان خصوص مزبوری فعله
كتورمكه بذل سعی مالاكلام ایلدكلری وبودفعه دول فخیمهٔ اوروپا
بیننده موضوع بحث ودردست مذاكره اولان خصوصات فی الاصل اشبو
مادهٔ مهمه نك تنظیمی اوزرینه دوران وجریان ایتمكده اولدیغی متواتر
ومنقول ایسه ده بالعكس سربسیت اصولنده محرر اولان سائر غزته
اوراقنده اوروپا دولتلری قوت عسكریه لرینی حصر وتحدید منزله سنه وضع
ایتمك ماده سنك وجوده كلمسی و وقایهٔ مصالحهٔ عامه نك امتدادی بعض
اسباب وعلل واضحه یه بناء عدیم الامكان اولدیغی ظنیات وملاحظاتی مندرج
اولمشدر